



**Gaelscoil na Fuinseoige**  
**oifig@gsnafuinseoige.ie**  
**(01) 298 9851**  
**www.gsnafuinseoige.ie**

**Nuachtlitir**  
**Lúnasa 2019**

### **FÁILTE AR AIS/WELCOME BACK**

A Chairde,

Ba mhaith liom fáilte a chur romhaibh chuig an bliain scoile nua seo. Tá súil againn go mbíonn bliain sona, sábháilte agus taitneamhach againn ar fad i nGaelscoil na Fuinseoige.

*We would like to take this opportunity to welcome you to this new school year. We hope that it will be a happy, fun and safe year for us all in Gaelscoil na Fuinseoige.*

Aisling

### **AMANTA OSCAILTE/OPENING TIMES**

Beidh an scoil ar oscailt ar an Déardaoin ag 8.30rn. Osclófar geataí na scoile ag 8.20rn agus rachaidh na páistí chuig a línte ansin. Baileoidh na múinteoirí na ranganna ag 8.30rn agus tógfaidh siad isteach iad. Iarrfaimid ar na tuismitheoirí ó Naíonáin Shinsearacha ar aghaidh gan teacht isteach leis na páistí ar maidin.

Rachaidh na Naíonáin Shóisearacha abhaile ag 11.30rn suas go dtí an Déardaoin, 12ú Meán Fómhair agus ón 11ú ar aghaidh rachaidh siad abhaile ag 1.10in leis na Naíonáin Shinsearacha. Rachaidh na Naíonáin Shinsearacha abhaile ag 1.10in ón gcéad lá ar ais. Rachaidh Rang 1 agus 2 abhaile ag 2.10in gach lá ag tosú an chéad lá ar ais.

*The school is reopening this Thursday at 8.30am for all the children. The gates will open at 8.20am and the children can then go into their class lines. The teachers will collect the children at 8.30am and bring them into their rooms. We ask that parents from Senior Infants upwards do not come in with the children please. Junior Infants will go home at 11.30am for the first two weeks until Thursday, 12<sup>th</sup> September when they will finish at 1.10pm with Senior Infants. Senior Infants will finish at 1.10pm from the first day back. 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> class will finish at 2.10pm from Thursday also.*

### **LÍNTE AR MAIDIN/LINES IN THE MORNING**

Beidh na páistí ag seasamh ina línte nuair a thagann siad isteach an geata ar maidin. Níl cead ag aon pháiste a bheith ag rith timpeall na scoile nuair a thagann siad isteach. Beidh feitheoireacht ann ó 8.20rn go dtí go mbailíonn na múinteoirí na ranganna. Seo a leanas ord na línte:

Rang a 1&2: Colm (in aice na scoile)

Rang a 1: Cairtriona

Naíonáin Shinsearacha: Shane

Naíonáin Shinsearacha: Jessica

Naíonáin Shóisearacha & Shinsearacha: Eimear

Naíonáin Shóisearacha: Sive

Naíonáin Shóisearacha: Katy

*When the children come in the gate in the morning, they will go straight to their líne (please see order above). Please do not let your child or any younger children run around the grounds when they come in the gate. There will be supervision from 8.20am until the teachers collect the children and bring them into the school.*

### **BAILIÚ TRÁTHNÓNA/AFTERNOON COLLECTIONS**

Mar a dúirt mé beidh an Naíonáin Shóisearacha agus dul abhaile ag 11.30rn ar feadh coicíse. Beidh siad ag dul amach taobh geata na scoile (in aice leis an gclós) gach lá. Má tá páiste ag dul ar bhus le creche téann siad amach an phríomh geata. Eagróidh na múinteoirí é seo. Nuair a chríochnaíonn siad ag 1.10in rachaidh siad amach an geata céanna.

Rachaidh gach rang eile amach príomh geata na scoile, Naíonáin Shinsearacha ag 1.10in agus Rang 1 agus 2 ag 2.10in.

*As I already mentioned, Junior Infants will finish at 11.30am for the first fortnight in school. They can be collected from the side gate of the school (beside the yard). All other class will go home via the main school gate. Junior Infants will continue to use the side gate for the whole year. Those attending a creche who are collected by the bus can leave via the main gate. This will be organised by the class teachers.*



### **PÁIRCEÁIL/PARKING**

Mar is eol daoibh, níl aon pháirceáil againn timpeall na scoile. Iarrfaimid oraibh gan páirceáil go mí-dhleathach lasmuigh den scoil nó ós comhair tithe. Más féidir, bainigí úsáid agus na rothair, scútair, nó siúl ar scoil, go háirithe sa dea-aimisir. Tá seastáin rothair againn sa scoil. Tá maor tráchta againn chomh maith, Ronnie, a thugann an-aire do an páistí ag trasnú Br. Bhaile an Teampaill.

*Parking is extremely difficult around the school and we ask you all to please be respectful and not to park on any double yellow lines outside the school and not to park in front of any driveways. We have bikes racks in the school and we would encourage you to walk, cycle or scoot to school if possible. Our School Warden, Ronnie, is on duty on the Churchtown Road to assist those walking.*

### **AINMNEACHA/NAMES**

Iarrfaimid go láidir oraibh a chinntiú go bhfuil gach píosa éadaí agus fearas atá ag do pháiste ar scoil lipéadaithe sula dtagann siad isteach ar scoil. Ní féidir linn a bheith freagrach as rudaí atá caillte mura bhfuil ainm orthu.

*Please ensure that every piece of clothing and belongings of your children are labelled permanently before they come to school. We cannot be responsible for items lost in school, most especially if they are not clearly labelled.*

### **MAIDIN CHAIFÉ/COFFEE MORNING**

Beidh cupán caife ar fáil ar an Déardaoin, 29ú sa halla idir 8.30rn agus 9.30rn chun fáilte a chur roimh na tuismitheoirí nua. Buíochas leis an gCoiste Cairde atá á eagrú.

*Parents are invited to stay for a cup of coffee on Thursday morning in the hall between 8.30am and 9.30am to welcome the new parents to the school. Thanks to the Coiste Cairde for organising this.*

### **RANGANNA IAR SCOILE/AFTERSCHOOL CLASSES**

Tá súil againn ranganna iar scoile a chur ar fáil do Naónáin Shinsearacha, Rang a 1 agus Rang a 2 i mbliana. Níl aon sonraí againn go fóill, ach beidh sa chéad nuachtlitir eile.

*We hope to hold after school classes in the school for Senior Infants, 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> class this year. We have no details at present, but will have in the next newsletter.*

### **LÓN/LUNCHES**

Mar is eol daoibh, bíonn dhá bhriseadh ag na páistí, briseadh na dtorthaí, nuair a itheann siad torthaí nó glasra, agus lón mór. Ta polasaí lón sláintiúil againn sa scoil agus iarrfaimid nach mbeidh aon mhilseáin, criospaí nó deochanna fizzy ag na páistí.

*The children have two lunch breaks every day, Fruit break, where they eat a piece of fruit or vegetable and their main lunch. We have a healthy eating policy in place in the school and we ask you to please adhere to it. We ask that children have no sweets, crisps or fizzy drinks in school any day.*

### **MÚINTEOIRÍ AGUS SEOMRAÍ RANGA/TEACHERS AND CLASSROOMS**

Seo a leanas na seomraí a bheidh ag gach múinteoir i mbliana:

Thíos Staighre (Down Stairs)

Seomra 1: Mulberry Bush

Seomra 2: N. Shóisearacha/Shinsearacha Eimear

Seomra 3: Seomra STEM

Seomra 4: N. Shóisearacha Sive

Seomra 5: N. Shóisearacha Katy

Thuas Staighre (Upstairs)

Seomra 6: N. Shinsearacha Jessica

Seomra 7: N. Shinsearacha Shane

Seomra 8: Rang 1 Caitriona

Seomra 9: Rang 1&2 Colm